



A1.26 Zmysły i postrzeganie

- Beschrijf smaak, geur, zicht, geluid en aanraking
- Vergelijk dingen

Goźki	<i>(bitter)</i>	Twardy	<i>(hard)</i>
Kwaśny	<i>(zuur)</i>	Jasny	<i>(licht)</i>
Słodki	<i>(zoet)</i>	Ciemny	<i>(donker)</i>
Słony	<i>(zout)</i>	Hałas	<i>(lawaa)</i>
Pachnieć	<i>(ruiken)</i>	Cisza	<i>(stilte)</i>
Smakować	<i>(proeven)</i>	Głośny	<i>(luid)</i>
Czysty	<i>(schoon)</i>	Cichy	<i>(stil)</i>
Brudny	<i>(vuil)</i>	Widzieć	<i>(zien)</i>
Miękki	<i>(zacht)</i>	Słyszeć	<i>(horen)</i>

1. Dialog: Para w restauracji wybiera smaki pierogów

- Kamil:** Wow, ile tu jest rodzajów pierogów! Które weźmiemy? *(Wow, wat een hoeveel soorten pierogi zijn hier! Welke zullen we nemen?)*
- Kaja:** Masz ochotę na słodkie czy słone? *(Heb je zin in zoete of hartige?)*
- Kamil:** Słone. Może z mięsem. Pierogi z kapustą i grzybami czasami są kwaśne. *(Hartige. Misschien met vlees. Pierogi met kool en paddenstoelen zijn soms wat zuur.)*
- Kaja:** Tak, to zależy od kapusty. A co powiesz na ruskie? To moje ulubione. *(Ja, dat hangt van de kool af. En wat vind je van ruskie? Dat is mijn favoriet.)*
- Kamil:** Nie lubię ruskich. Może weźmy jednak słodkie. *(Ik houd niet van ruskie. Misschien nemen we toch zoete.)*
- Kaja:** To może z jagodami? Para obok nas je zamówiła i ładnie pachną. *(Wat dacht je van bosbessen? Het stel naast ons bestelde die en ze ruiken heerlijk.)*
- Kamil:** Hmm, ja wolę pierogi z serem. *(Hmm, ik heb liever pierogi met kaas.)*
- Kaja:** To weź z serem, a ja jednak chcę ruskie. *(Neem die met kaas, en ik wil toch ruskie.)*
- Kamil:** Ale ja nie lubię ruskich. Weź z mięsem, bo chcę też spróbować wytrawnych. *(Maar ik houd niet van ruskie. Bestel dan vlees voor jezelf; ik wil ook graag iets hartigs proeven.)*
- Kaja:** Kamil, to ty zamów z mięsem dla siebie. Ja chcę ruskie. *(Kamil, bestel jij het vlees voor jezelf. Ik wil ruskie.)*
- Kamil:** O, patrz! Jest opcja zamówienia całego talerza we wszystkich smakach! *(Oh, kijk! Er is een optie om een heel bord met alle smaken te bestellen!)*

1. Jakie pierogi chce przede wszystkim Kaja?
 - a. Z serem
 - b. Z jagodami
 - c. Z kapustą i grzybami
 - d. Ruskie
2. Co Kamil zauważa w menu na końcu rozmowy?
 - a. Opcję: pierogi bardzo kwaśne
 - b. Opcję: pierogi tylko słodkie
 - c. Opcję: pierogi tylko z mięsem
 - d. Opcję: cały talerz we wszystkich smakach

1-d-2-d

2. Grammatica: Bijwoorden van graad: niet, bardzo, za, trochę

Nie, bardzo, za, trochę zijn graadbijwoorden die de betekenis van een bijvoeglijk naamwoord en een werkwoord veranderen.



1. We zetten graadbijwoorden alleen vóór het werkwoord bij ontkenning of versterking.

Przysłówek (bijwoord)	Z przymiotnikiem (met een bijvoeglijk naamwoord)	Z czasownikiem (met een werkwoord)
nie (niet)	Ten deser jest niesłodki . (Dit dessert is niet zoet.)	Nic nie słyszę. (Ik hoor niets.)
bardzo (heel / erg)	Ten pokój jest bardzo ciemny. (Deze kamer is heel donker.)	Widzę bardzo wyraźnie z daleka. (Ik zie van veraf heel duidelijk.)
za (te)	Ta zupa jest za słona. (Deze soep is te zout.)	Kwiaty pachną za intensywnie. (De bloemen ruiken te sterk.)
trochę (een beetje)	To łóżko jest trochę twarde. (Dit bed is een beetje hard.)	To kawa smakuje trochę gorzko. (Deze koffie smaakt een beetje bitter.)

- Ta zupa jest _____ słona.
a. trochę b. za c. nie d. bardzo
- W tej kawiarni jest _____ głośno.
a. za b. bardzo c. trochę d. nie
- To łóżko jest _____ twarde.
a. bardzo b. za c. trochę d. trochę
- Nic _____ słyszę, jest cisza.
a. za b. nie c. bardzo d. niesłyszę

1. za 2. bardzo 3. trochę 4. nie

3.Oefeningen

1. Koppel elk begin aan het juiste einde.

- | | |
|------------------------------------|---------------------------|
| a. W tym biurze jest bardzo cicho, | 1. dobrze mi się pracuje. |
| b. Ta kawa smakuje trochę gorzko, | 2. poproszę cukier. |
| c. W łazience jest brudno, | 3. proszę to posprzątać. |
| d. Nic nie słyszę, | 4. muzyka jest za cicha. |



1-a: *In dit kantoor is het erg stil, ik werk er goed.* **2-b:** *Deze koffie smaakt een beetje bitter, mag ik alstublieft suiker?* **3-c:** *In de badkamer is het vies, kunt u dat alstublieft schoonmaken?* **4-d:** *Ik hoor niets, de muziek staat te zacht.*

2. Enquête na een restaurantbezoek (gastenfeedback) (Audio beschikbaar in de app)

Vul de lege plekken in: smakowało, pachniało, słodki, głośno, jasne, czyste, słona, cicho

Dziękujemy za wizytę w naszej restauracji. Prosimy o krótką opinię. Czy w sali było _____ czy _____? Czy muzyka była przyjemna, czy przeszkadzała? Czy światło przy stole było _____, czy za ciemne? Zależy nam na komforcie gości.

Napisz też o jedzeniu. Czy zupa była za _____? Czy deser był _____ albo trochę kwaśny? Czy danie _____ dobrze? Jakie były sztuczki i stolik: _____ czy brudne? Możesz porównać dwa dania i napisać, co _____ lepiej.

Bedankt voor uw bezoek aan ons restaurant. Geef alstublieft een korte beoordeling. Was het in de zaal stil of luid? Was de muziek prettig of hinderlijk? Was de verlichting bij de tafel helder of te donker? We hechten veel waarde aan het comfort van onze gasten.

Schrijf ook iets over het eten. Was de soep te zout? Was het dessert zoet of licht zuur? Rook het gerecht goed? Hoe waren het bestek en de tafel: schoon of vies? U kunt twee gerechten vergelijken (bijv. de soep en het dessert) en aangeven wat beter smaakte.

3. Luister naar de audiofragmenten en kies de juiste oplossing.

- Co klientka chce dodać do kawy?
(*Wat wil de klant aan de koffie toevoegen?*)

a. <i>Mleko i cukier</i>	b. <i>Cytrynę i wodę</i>
c. <i>Sól i pieprz</i>	
- Co jest problemem w tym mieszkaniu?
(*Wat is het probleem in dit appartement?*)

a. <i>W sypialni jest za głośno</i>	b. <i>W salonie jest zbyt mało światła</i>
c. <i>W całym mieszkaniu jest brudno</i>	



4. Kies de juiste oplossing

1. W tej kawiarni nic nie _____, bo jest za _____ (In dit café hoor ik niets, want het is te luid.)
głośno.
a. słyszy b. słyszemy c. słyszę d. słyszeć
2. Z daleka _____ bardzo wyraźnie, że ten pokój (Van verre zie ik heel duidelijk dat deze kamer
jest jasny. licht is.)
a. widzę b. widzisz c. widzimy d. widzi
3. W mieszkaniu trochę _____ ulicę, ale w nocy (In het appartement hoor ik een beetje de
jest cicho. straat, maar 's nachts is het stil.)
a. słyszycie b. słyszysz c. słyszą d. słyszę
1. słyszę 2. widzę 3. słyszę

5. Rollenspel: Voltooi de dialogen



a. W kawiarni: głośno czy cicho

Klientka: *Przepraszam, tu jest dużo hałasu, bardzo głośno słyszę muzykę.
(Pardon, het is hier erg lawaaierig, ik hoor de muziek heel hard.)*

Barista: 1. _____

Klientka: *Dobrze, poproszę stolik przy oknie; tutaj jest też trochę ciemno, przy oknie jest
jasno.
(Goed, ik wil graag een tafeltje bij het raam; het is hier ook een beetje donker, bij het
raam is het licht.)*

Barista: 2. _____

b. W piekarni: smak i zapach

Klient: 3. _____

Sprzedawczyni: *Ta bułka jest słona, a to ciastko jest słodkie i pachnie wanilią.
(Dit broodje is zout, en dat koekje is zoet en ruikt naar vanille.)*

Klient: 4. _____

Sprzedawczyni: *Tak, jest kwaśna, a nasza kawa jest lekko gorzka.
(Ja, die is zuur, en onze koffie is licht bitter.)*

Voorbeeldantwoorden:

1. Rozumiem, przy oknie jest ciszej, tam jest spokojniej. 2. W porządku, zapraszam przy okno. 3. Dzień dobry, czy ta bułka jest słona czy słodka? 4. Ciastko ładnie pachnie; a czy tarta cytrynowa jest kwaśna?

6. Oefen in tweetallen of met je docent.

1. Jesteś w kawiarni. Barista pyta, jaką kawę lubisz. Odpowiedz i powiedz, jaki smak wolisz. (Użyj: słodki, gorzki, smakować)

2. Jesteś w drogerii i chcesz kupić mydło. Sprzedawca pyta o zapach. Odpowiedz, jaki zapach lubisz. (Użyj: pachnieć, ładnie, mocno)

7. WhatsApp

Dzień dobry, Panie/Pani, tu administracja (p. Anna).

Mamy zgłoszenie od sąsiadów: wczoraj ok. **22:30** było **głośno** i na klatce było **czuć** mocny zapach z mieszkania. Czy to było u Pana/Pani? Prosimy o krótką informację. Jeśli to możliwe, prosimy też o **ciszę** po 22:00.

Dziękuję,

Anna, administracja



Schrijf een passende reactie: *Przepraszam, wczoraj było trochę głośno, bo... / To nie u mnie / U mnie pachniało, bo... / Postaram się, żeby po 22:00 było cicho.*

Belangrijke werkwoorden

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Widzieć (*zien*)

Czas teraźniejszy
widzę
widzisz
widzi
widzimy
widzicie
widzą

Słyszeć (*horen*)

Czas teraźniejszy
słyszę
słyszysz
słszy
słyszemy
słyszycie
słyszają